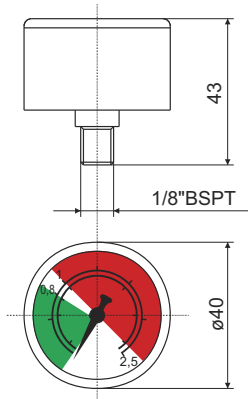
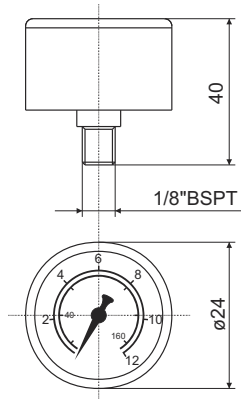


## F10 - 001

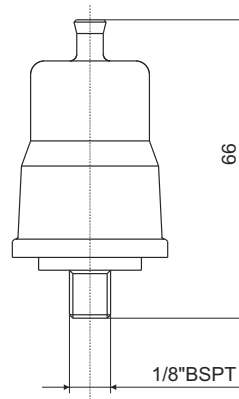


MANOMETRO  
PRESSURE GAUGE

## PV1

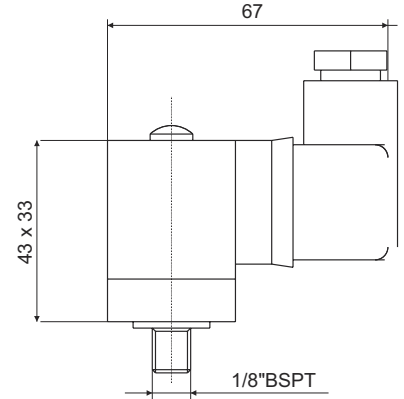


## PE1 - PE2



PRESSOSTATO CON  
CONTATTI N.A. O N.C.  
PRESSURE SWITCH WITH  
CONTACTS N.O. OR N.C.

## PE3



PRESSOSTATO CON  
CONTATTI IN SCAMBIO  
PRESSURE SWITCH  
WITH CHANGEOVER  
CONTACTS

NB. La caduta di pressione ( $\Delta p$ ) attraverso il filtro cresce durante l'utilizzo. L'elemento filtrante deve essere sostituito quando l'indicatore lo segnala e prima che  $\Delta p$  raggiunga il valore di taratura della valvola di by-pass. Accertarsi che l'indicatore non dia un falso allarme in caso di partenza a freddo (alta viscosità dovuta a bassa temperatura).

NB. The Pressure Drop ( $\Delta p$ ) through the filter increases during the system operation. The cartridge must be replaced when the indicator shows and before the  $\Delta p$  reaches the by-pass value setting. In cold start conditions a false alarm can be caused by higher oil viscosity due to low temperature.

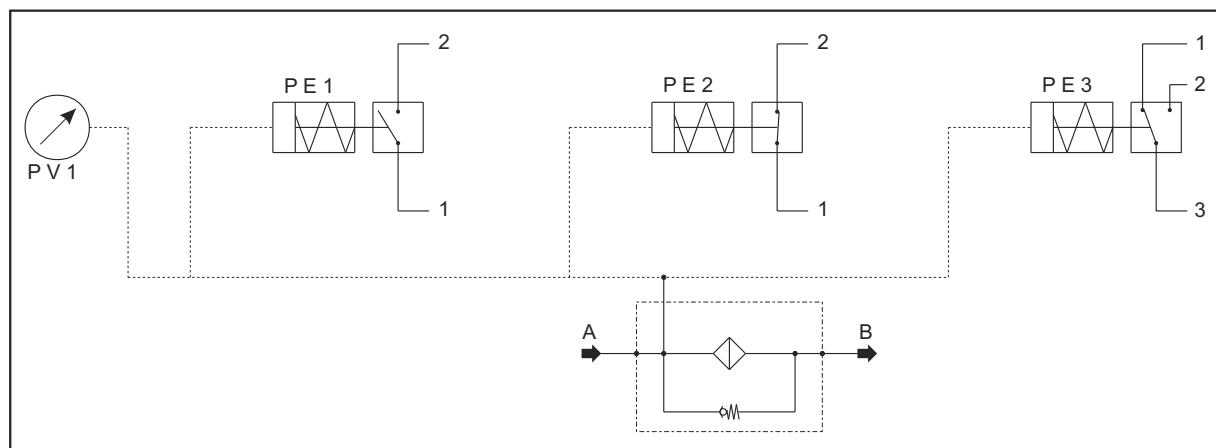
### CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL DATA

Codice Part number	Descrizione Description	Scala taratura Setting	Contatti elettrici Electrical Contacts	Tipo Type
F10-001	visivo visual	0-2,5 bar	-	Puntuale On the spot
PV1	visivo visual	0-12 bar	-	
PE1	elettrico electrical	1,3 bar	N.A. / N.O.	
PE2			N.C.	
PE3			Scambio Changeover	

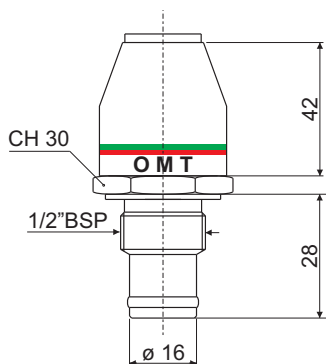
### CARATTERISTICHE ELETTRICHE ELECTRICAL DATA

Codice Part number	Tensione max di alimen. (V) Max feeder voltage (V)	Carico resistivo (A) Resistive load (A)	Carico induttivo (A) Inductive load (A)	Protezione (completo) Protection (complete)
PE1	C.A. 48	0,5	0,2	IP 54
PE2	C.A. 48	0,5	0,2	IP 54
PE3	C.A. 250	3	2	IP 65 DIN40050

### SIMBOLOGIA / SIMBOLOGY

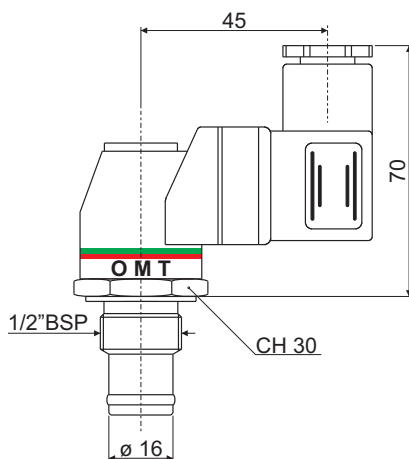


**DV 200**



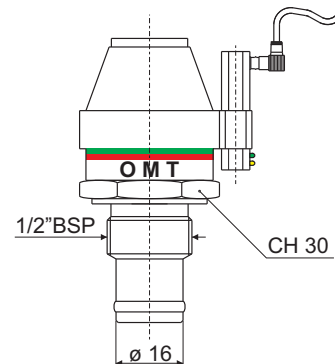
INDICATORE VISIVO  
VISUAL INDICATOR

**DE 200**



INDICATORE VISIVO-ELETTRICO  
ELECTRICAL VISUAL INDICATOR

**DR 200**



INDICATORE VISIVO-ELETTRICO  
CON CONTATTI "REED"  
VISUAL-ELECTRICAL INDICATOR  
WITH "REED" CONTACTS

**CARATTERISTICHE TECNICHE  
TECHNICAL DATA**

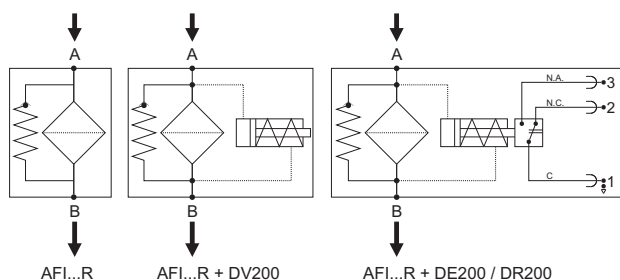
Codice Part number	Descrizione Description	Taratura Setting	Contatti elettrici Electrical Contacts
D V 200	visivo / visual	200.000Pa (2 bar)	-
D E 200	visivo- elettrico electrical-visual		Scambio Changeover
D R 200	visivo- elettrico con contatti "reed" Visual-electrical with "reed" contacts		

Tensioni di rottura per DR200 Breakdown voltage for DR200	
Tensione di alimen. (V) Feeder voltage (V)	Potenza con carico induttivo (VA) Power with inductive load (VA)
A.C. 3-115	20
D.C. 3-115	20

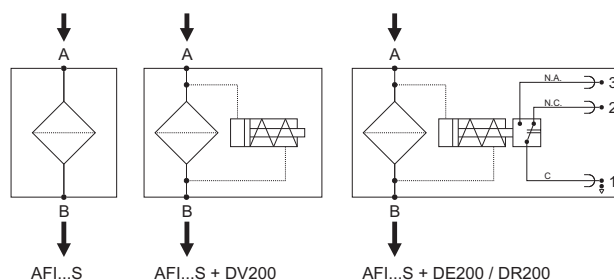
Tensioni di rottura per DE200 Breakdown voltage for DE200		
Tensione di alimen. (V) Feeder voltage (V)	Carico resistivo (A) Resistive load (A)	Carico induttivo (A) Inductive load (A)
C.A. 125	5	5
C.A. 250	5	5
C.C. 15	10	10
C.C. 30	5	5
C.C. 50	2	2
C.C. 125	0.5	0.06

**SIMBOLOGIA  
SIMBOLOGY**

Con By-pass / With By-pass



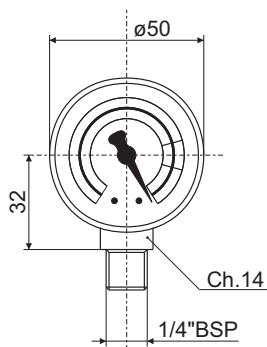
Senza By-pass / Without By-pass



# INDICATORI DI INTASAMENTO PER LINEE IN ASPIRAZIONE SUCTION LINES CLOGGING INDICATORS

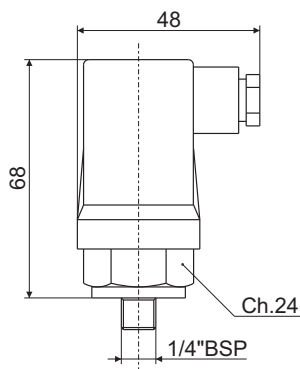


## VV 2



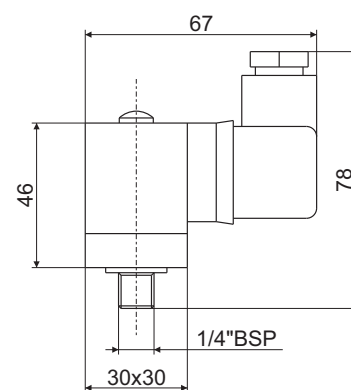
VUOTOMETRO  
VACUUM GAUGE

## VE 2



VUOTOSTATO CON CONTATTI  
IN SCAMBIO "FAST-ON"  
VACUUM SWITCH WITH CONTACT  
"FAST-ON" SWITCH

## VE 3



VUOTOSTATO CON CONTATTI  
IN SCAMBIO DIN 42560  
VACUUM SWITCH WITH CONTACTS  
DIN 42560 SWITCH

### CARATTERISTICHE TECNICHE TECHNICAL DATA

Codice Part number	Descrizione Description	Scala taratura Setting	Contatti elettrici Electrical Contacts	Tipo Type
VV2	visivo / visual	0-76 cm Hg	-	Puntuale On the spot
VE2	elettrico electrical	-20000 Pa (-0,2 bar)	Scambio Changeover	
VE3				

### CARATTERISTICHE ELETTRICHE ELECTRICAL DATA

Codice Part number	Tensione max di lavoro (V) Max feeder voltage (V)	Carico resistivo (A) Resistive load (A)	Carico induttivo (A) Inductive load (A)	Protezione (completo) Protection (complete)
VE2	C.A. 220	6	2	IP 65
VE3	C.A. 250	3	2	IP 65

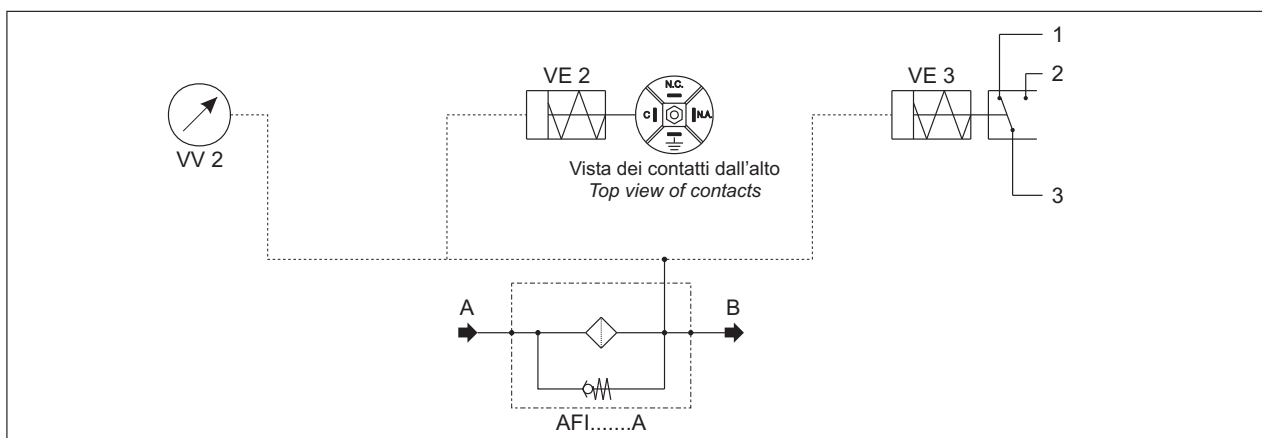
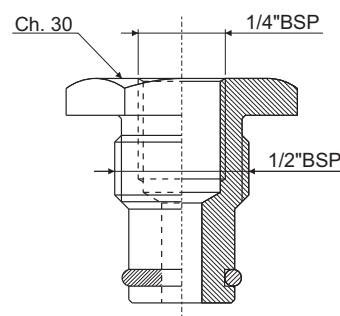
### ADATTATORE ADAPTOR

Necessario per utilizzare gli indicatori di intasamento con attacco da 1/4" BSP, l'adattatore è fornito standard in tutti i Filtri completi con by-pass in aspirazione.

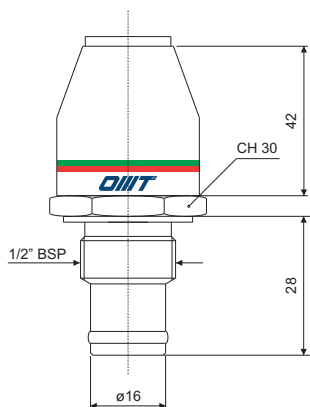
Esempio: AFI040C25NA (Adattatore incluso) Codice adattatore: AFI 850-04-G

To be used with 1/4" BSP clogging indicators, the adaptor is supplied standard into complete filters with suction by-pass.

Example: AFI040C25NA (Adaptor included) Adaptor part number: AFI 850-04-G

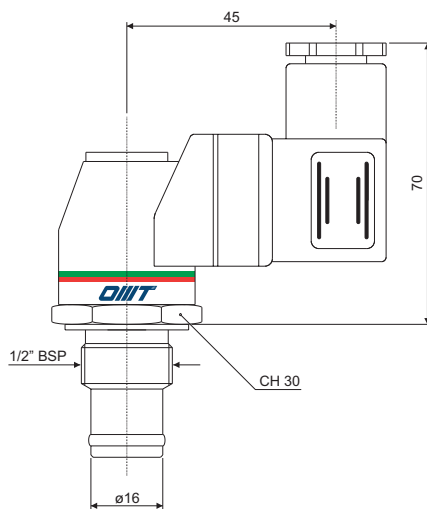


DV500/800



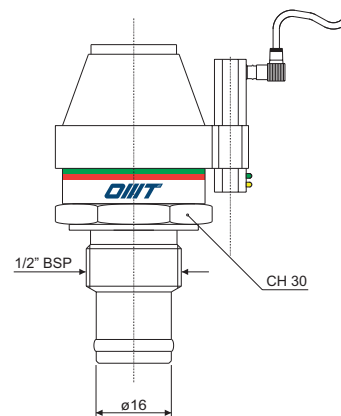
INDICATORE VISIVO  
VISUAL INDICATOR

DE500/800



INDICATORE VISIVO-ELETTRICO  
ELECTRICAL VISUAL INDICATOR

DR500/800



INDICATORE VISIVO-ELETTRICO  
CON CONTATTI "REED"  
VISUAL-ELECTRICAL INDICATOR  
WITH "REED" CONTACTS

CARATTERISTICHE TECNICHE  
TECHNICAL DATA

Codice Part number	Descrizione Description	Taratura Setting	Contatti elettrici Electrical Contacts	Applicazione Application
D V 500	visivo - visual	500.000Pa (5 bar)	-	Filtri con By-pass ed elementi filtranti serie "X"
D E 500	elettrico - electrical			
D R 500	visivo- elettrico con contatti "reed" Visual-electrical with "reed" contacts	800.000Pa (8 bar)	Scambio Switch	Filtri con By-pass and elements "Y" series
D V 800	visivo - visual			
D E 800	elettrico - electrical	800.000Pa (8 bar)	Scambio Switch	Filtri con By-pass and elements "Y" series
D R 800	visivo- elettrico con contatti "reed" Visual-electrical with "reed" contacts			

Tensioni di rottura per "DR 500 e DR 800" Breakdown voltage for "DR 500 and DR 800"	
Tensione di alimen. (V) Feeder voltage (V)	Potenza con carico induttivo (VA) Power with inductive load (VA)
A.C. 3-115	20
D.C. 3-115	20

Tensioni di rottura per "DE 500 e DE 800" Breakdown voltage for "DE 500 and DE 800"		
Tensione di alimen. (V) Feeder voltage (V)	Carico resistivo (A) Resistive load (A)	Carico induttivo (A) Inductive load (A)
A.C. 125	5	5
A.C. 250	5	5
D.C. 15	10	10
D.C. 30	5	5
D.C. 50	2	2
D.C. 125	0.5	0.06

SIMBOLOGIA / SIMBOLOGY

Con By-pass / With By-pass

Senza By-pass / Without By-pass

